

UTILITY SLED'S RUNNERS ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DES PATINS DE LUGE UTILITAIRE

COMPONENT LIST • LISTE DES COMPOSANTES

	4 RUNNERS/PATINS	5 RUNNERS/PATINS
1. Utility sled runners • Patins de luge utilitaire	(4)	(5)
2. Binding post • Borne à vis	(4)	(5)
3. Spring washer # 10 • Rondelle ressort #10	(4)	(5)
4. Nylon patch socket screw 10-24 • Boulon frein. Filet 10-24	(4)	(5)
5. Screw no.8 x 5/8" • Vis #8 x 5/8"	(24)	(35)

REQUIRED TOOLS • OUTILS REQUIS

1. Drill • Perceuse
2. 1/4" et 3/16" drill bits • Mèches 1/4" et 3/16"
3. Philips screwdriver #2 • Tournevis à tête Philips #2
4. Allen key 5/32" • Clé hexagonale 5/32"

NOTE:

Read these instructions carefully before assembling the product or using it for the first time. They contain important information for your safety and for the correct use and maintenance of this product. Keep the instructions in a safe place for information or for ordering spare parts.

NOTE:

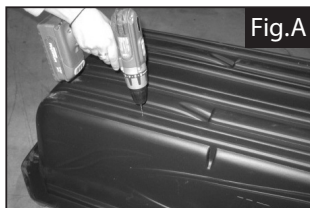
Lire les instructions d'assemblage attentivement avant d'assembler ou d'utiliser ce produit pour la première fois. Elles contiennent des informations importantes pour votre sécurité et pour l'utilisation adéquate de ce produit. Conserver les instructions dans un endroit sûr pour référence.

IMPORTANT:

IF YOU ARE REPLACING YOUR RUNNERS: Remove former runners and go directly to Step 2.

SI VOUS DEVEZ REMPLACER LES PATINS: Enlevez les anciens patins et allez directement à l'Étape 2.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS • INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

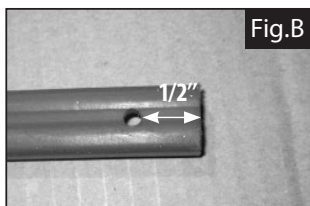


STEP 1

Locate the drill marks situated underneath the sled and drill a 3/16" diameter hole on each of the mark. (Fig. A)

ÉTAPE 1

Trouvez les points de repère localisés en dessous de la luge. Percez des trous de 3/16" sur chaque point de repère. (Fig. A)



STEP 2

Drill a hole of 1/4" on the center of the runners and from a 1/2" distance from its extremity. (Fig. B)

ÉTAPE 2

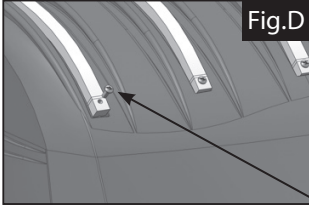
Percer un trou centré de 1/4" au centre des patins et à une distance de 1/2" d'une des extrémités du patin. (Fig. B)



STEP 3

Start assembling the runners from the front (Fig. C) and end it at the back of the sled. Insert the binding post from the outside of the sled and on the first hole of the runner (Fig. D) Place the spring washer on the nylon patch socket from the inside of the sled (Fig. E) Complete fastening the runners with the screws and tighten firmly. (Fig. E)

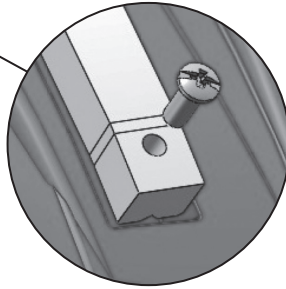
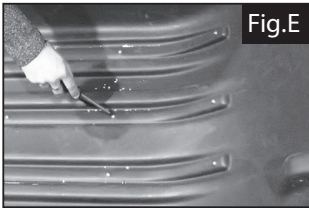
NOTE: DO NOT USE AN ELECTRICAL SCREWDRIVER TO INSTALL THE SCREWS ON THE RUNNERS.



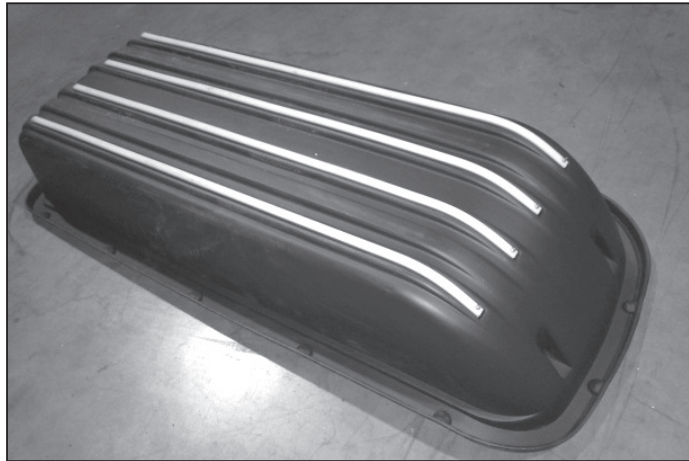
ÉTAPE 3

Fixer le patin en commençant par le devant de la luge (Fig. C) et compléter vers l'arrière. Placer la borne à vis dans le premier trou des patins de l'extérieur vers l'intérieur de la luge (Fig. D) et placer la rondelle ressort sur le corps du boulon frein de l'intérieur vers l'extérieur (Fig. E) Utilisez un tournevis pour compléter l'assemblage des patins avec les vis. (Fig. E)

ATTENTION : ASSUREZ-VOUS DE NE PAS UTILISER UN TOURNEVIS ÉLECTRIQUE POUR FIXER LES VIS.



FINAL RESULT/RÉSULTAT FINAL



Picture for reference only / Illustration pour référence seulement

MAINTENANCE

It is recommended to change the runners when the red color starts to show.

ENTRETIEN

Il est recommandé de remplacer les patins quand la couleur rouge commence à apparaître.